

Olbendorf

aktuell

Kirtag 2025

Voravis:

**Generationenfest mit
50-Jahr-Feier KIBEI Olbendorf**

**Allgemeine
Bürgerinformationen**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

die aktuelle Finanzlage stellt viele Gemeinden in Österreich – auch unsere – weiterhin vor große Herausforderungen. Die Handlungsspielräume sind deutlich eingeschränkt, und die angespannte finanzielle Situation verlangt von uns allen umsichtiges und verantwortungsvolles Handeln. Umso erfreulicher ist es, dass wir in unserer Gemeinde trotz dieser Umstände wichtige Projekte umsetzen konnten, die unsere Lebensqualität langfristig sichern und verbessern.



So wurde im Kindergarten eine dringend notwendige Dachsanierung in der Höhe von rund € 40.000,-- durchgeführt, um den Kindern weiterhin einen sicheren und gut erhaltenen Betreuungsplatz bieten zu können.

Ein weiteres gelungenes Projekt ist das neu errichtete „Schnuckeck“ – ein multifunktionaler Bereich, der eine öffentliche WC-Anlage sowie Räumlichkeiten für den Sportverein umfasst. Dank der hervorragenden Zusammenarbeit mit dem Verein und dem tatkräftigen Einsatz vieler Vereinsmitglieder konnte dieses Vorhaben besonders kostengünstig realisiert werden.

Auch im Bereich Energieeffizienz wurden bedeutende Maßnahmen gesetzt: Die veraltete Elektroheizung in der Aufbahnhalle wurde durch moderne, energiesparende Klimageräte ersetzt. Zudem haben wir in mehreren öffentlichen Gebäuden – darunter der Kindergarten, die Volksschule, der Bau- und Wirtschaftshof sowie das Gemeindeamt – großteils auf LED-Beleuchtung umgestellt. Diese Umrüstungen ermöglichen wesentliche Energie- und Kosteneinsparungen für unsere Gemeinde.

Darüber hinaus leistet auch die Energiegemeinschaft einen wichtigen Beitrag zur nachhaltigen Energieversorgung.

Die laufenden Netzausbauten der Netz Burgenland tragen wiederum entscheidend zur Netzsicherheit bei und sichern die stabile Versorgung unserer Gemeinde auch in Zukunft.

Besonders erfreulich ist die Fertigstellung des Radweges von den Bergen nach Stegersbach – ein weiteres Projekt, das sowohl der Sicherheit als auch dem Freizeitwert dient und unsere Region besser miteinander verbindet.

Trotz der finanziellen Rahmenbedingungen hat sich der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung mehrheitlich dafür ausgesprochen, die örtlichen Vereine weiterhin mit einer Vereinsförderung zu unterstützen. Vereine leisten einen unschätzbaren Beitrag zum gesellschaftlichen Leben – sie fördern Zusammenhalt, gestalten Freizeitangebote und übernehmen wichtige Aufgaben, besonders im Bereich der Jugendarbeit. Wenn Kinder und Jugendliche im Verein groß werden dürfen, dann ist das oft eine wertvolle „Schule fürs Leben“.

Für all diese positiven Entwicklungen danke ich allen, die daran mitgewirkt haben – sei es im Gemeinderat, in der Verwaltung, in den Vereinen oder durch ehrenamtliches Engagement. Ohne Ihren Einsatz wäre vieles nicht möglich gewesen.

Sally Köpplinger
Ihr Bürgermeister

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung!

Voravis: Generationenfest & ARBÖ-Radwandertag

50 Jahre KIBEI Olbendorf – Generationenfest am 28. September 2025

Am 28. September 2025 findet am Generationenplatz ein Generationenfest zum 50-jährigen Jubiläum der KIBEI statt.

Der Tag beginnt mit einer feierlichen Heiligen Messe, anschließend lädt der Frühschoppen zum gemütlichen Beisammensein ein.

Für ein abwechslungsreiches Programm sorgen die VS Olbendorf, die KIBEI Olbendorf und der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB).

ARBÖ-Radwandertag & Eröffnung des Alltagsradweges Olbendorf-Stegersbach am 26. Oktober 2025

Am 26. Oktober 2025 lädt der ARBÖ zum Radwandertag ein, bei dem auch die feierliche Eröffnung des neuen Alltagsradweges Olbendorf-Stegersbach stattfindet.

Alle Radbegeisterten sind eingeladen, an der Tour teilzunehmen und gemeinsam die neue Strecke einzuweihen.

Detaillierte Einladungen mit allen Informationen zu beiden Veranstaltungen folgen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und einen tollen Herbst voller Bewegung und Gemeinschaft!



IMPRESSUM:

Eigentümer und Verleger: Gemeinde Olbendorf, Dorf 1, 7534 Olbendorf, Tel. 03326/527 51-0, www.olbendorf.at, post@olbendorf.bgld.gv.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Wolfgang Sodl
Redaktion, Layout: Ing. Patrick Heschl

Bildquellen: Gemeinde Olbendorf, Bgm. Wolfgang Sodl, KIBEI Olbendorf, VS Olbendorf, Land Burgenland, Pixabay

Im Sinne einer besseren Lesbarkeit der Texte werden personenbezogene Hauptwörter nur in einer geschlechterspezifischen Formulierung angeführt. Sie richten sich an Frauen und Männer gleichermaßen.

Gerne nehmen wir Ihre Anregungen, Vorschläge und Ideen für die Arbeit und zur Gestaltung unserer „Olbendorf aktuell“ entgegen.

So können wir unser Olbendorf noch lebenswerter gestalten!



Dürfen wir vorstellen ...

Tanja Reistätter, unsere flinke Allrounderin

Seit zweieinhalb Jahren gehört Tanja zum Reinigungsteam der Gemeinde – und aus dem Arbeitsalltag ist sie nicht mehr wegzudenken. Mit einem wachen Blick und Pflichtbewusstsein sorgt sie für Sauberkeit und Ordnung im Gemeindeamt und in der Mehrzweckhalle. Zusätzlich übernimmt sie jeden Morgen eine besonders verantwortungsvolle Aufgabe: Sie öffnet die Türen der Volksschule und begrüßt die Kinder, bis diese von den Lehrerinnen übernommen werden – mit Freundlichkeit, Verlässlichkeit und einem offenen Ohr.

Tanja ist ein echter „Pfitschipeil“: flink, umtriebig und immer hilfsbereit. Sie packt an, wo Hilfe gebraucht wird, springt ein, wenn jemand ausfällt. Egal ob frühe Morgenstunden oder spontane Einsätze – Tanja sagt selten „Nein“, wenn man sie um Hilfe bittet. Und das mit einem Lächeln auf den Lippen und einem flotten Spruch auf Lager.

Unsere Tanja in drei Worten:

kommunikativ, hilfsbereit und selbstbewusst

Tanja Reistätter:

„Die schönste Bestätigung für mich ist, wenn mir meine Mitmenschen mit einem Lächeln begegnen, weil ich meine Arbeit mit voller Freude mache.“



Flurreinigung 2025 in der Gemeinde Olbendorf

Nachdem die ursprünglich geplante Flurreinigung wetterbedingt verschoben werden musste, konnte sie am Samstag, dem 05. April 2025, bei strahlendem Sonnenschein nachgeholt werden. In allen Ortszirkeln unserer Gemeinde machten sich zahlreiche engagierte Bürgerinnen und Bürger – darunter viele Kinder, Jugendliche und Familien – ans Werk, um Wege, Plätze und Grünflächen von achtlos weggeworfenem Müll zu befreien.

Mit Eimern, Handschuhen und Müllsäcken ausgestattet, wurde gemeinsam angepackt und unsere Ortschaft wieder auf Vordermann gebracht. Der Einsatz trug maßgeblich dazu bei, dass unsere Gemeinde nach dem Winter wieder sauber, gepflegt und einladend wirkt.

Als kleines Dankeschön überreichten Herr Thomas König vom BMV sowie Vizebgm. Ing. Florian Ohrenhofer den jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmern kleine Geschenke. Bgm. Wolfgang Södl bedankte sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern für ihr Engagement und lud im Anschluss zu einer wohlverdienten Stärkung am Bauhof ein.



Erstes KI-Seminar in der Gemeinde Olbendorf stieß auf reges Interesse

Im Rahmen der Digitalen Kompetenzoffensive des Bundes können alle Gemeinden in Österreich kostenlose Workshops aus dem „Digital Überall“-Programm der OeAD – Geschäftsstelle Digitale Kompetenzen – buchen. Ziel dieser Initiative ist es, praktisches digitales Anwendungswissen vor Ort zu vermitteln – von der einfachen Nutzung digitaler Services bis hin zu einem Grundverständnis künstlicher Intelligenz.

Auch die Gemeinde Olbendorf nutzt dieses Angebot und veranstaltete kürzlich einen ersten Workshop mit dem Titel „KI-Grundlagen für den Alltag“. 19 interessierte BürgerInnen folgten der Einladung und nahmen mit großem Interesse teil.

Die Inhalte des Seminars umfassten eine verständliche Einführung in das Thema Künstliche Intelligenz, praktische Alltagsanwendungen, ethische Fragestellungen sowie Datenschutzaspekte. Besonders gut angenommen wurden die praxisnahen Übungen, die den Teilnehmenden einen anschaulichen Einblick in die Möglichkeiten und Grenzen von KI boten.

Die durchwegs positive Resonanz zeigt den hohen Stellenwert digitaler Bildung auch auf kommunaler Ebene. Weitere Workshops aus dem „Digital Überall“-Programm sind bereits in Planung.



FF Olbendorf - Leistungsschau am Tag der Feuerwehr

Am Sonntag, 04. Mai 2025, fand der Tag der Feuerwehr und die Leistungsschau der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf statt. An diesem Tag wurden die Feuerwehrleute für ihren Dienst geehrt und die Mitglieder bekamen von Bgm. Wolfgang Sodl und Vizebgm. Ing. Florian Ohrenhofer Auszeichnungen und Ehrungen überreicht. Beim gemeinsamen Gottesdienst wurde an die verstorbenen Mitglieder der Feuerwehr Olbendorf gedacht.

PVÖ Ortsgruppe Olbendorf - Jahreshauptversammlung und Ehrungen

Am Sonntag dem 30. März 2025 fand die Jahreshauptversammlung der PVÖ Ortsgruppe Olbendorf im Gasthaus Laschalt statt. Obfrau Helene Wolf konnte viele Mitglieder begrüßen und langjährige Mitglieder des Pensionistenverbandes Burgenland bekamen Ehrenurkunden überreicht. Bgm. Wolfgang Sodl sprach der aktiven Ortsgruppe ein großes Kompliment für die vielen Aktivitäten aus.



Spendenübergabe an die KIBEI Olbendorf

Die Jagdgesellschaft Olbendorf, in Vertretung Jäger Robert Schlemmer, freut sich, die Einnahmen vom Punschstand 2024 an die KIBEI Olbendorf zu übergeben. Mit dieser Spende unterstützt die Jagdgesellschaft die wichtige Arbeit der KIBEI, die sich für die Betreuung und Förderung der Kinder in der Gemeinde einsetzt. Mit dieser finanziellen Unterstützung werden neue Spielmaterialien angekauft. Die KIBEI Olbendorf bedankt sich recht herzlich für diese Unterstützung!



Pensionistennachmittag in der Gemeinde Olbendorf

Am Samstag, 07. Juni 2025, trafen sich im Gasthaus Laschalt zahlreiche TeilnehmerInnen zum jährlichen Pensionistennachmittag. PVÖ-Vorsitzende Helene Wolf begrüßte Bgm. Wolfgang Sodl, Vizebgm. Ing. Florian Ohrenhofer und die anwesenden Gäste. Mit musikalischer Umrahmung wurden gemeinsam gemütliche Stunden verbracht.



Der Wilde Westen im Pflegekompetenzzentrum Olbendorf

Am 01. März 2025 erlebten die BewohnerInnen des Pflegekompetenzzentrums Olbendorf ein unvergessliches Faschingsfest unter dem Motto „Der Wilde Westen im Pflegeheim“. Das gesamte Haus verwandelte sich in eine lebendige Westernstadt, und alle BewohnerInnen, MitarbeiterInnen und Angehörige tauchten in die Welt des Wilden Westens ein.

Die MitarbeiterInnen trugen Cowboyhüte, Westen und Stiefeln. Die BewohnerInnen schmückten sich mit bunten Federn und verschiedenen Accessoires, die dem Motto entsprachen. Diese gelungene Kostümauswahl verlieh dem Fest eine ganz besondere Atmosphäre und sorgte für viel Freude.

Für das leibliche Wohl wurde selbstverständlich auch bestens gesorgt. Als besonderes Highlight wurde ein herzhaftes Chili con Carne, der sogenannte „Westerneintopf“, serviert. Der würzige Eintopf war ein wahrer Genuss. Die Getränkeauswahl sorgte ebenfalls für eine fröhliche Stimmung – ob Softdrinks oder erfrischende Spirituosen, für jeden Geschmack war etwas dabei.

Das Faschingsfest war ein voller Erfolg und ein echtes Highlight im Kalender des Pflegekompetenzzentrums Olbendorf. Es zeigte, wie wichtig es ist, solche gemeinsamen Erlebnisse zu schaffen, die die BewohnerInnen und MitarbeiterInnen noch enger zusammenbringen. Das Fest war nicht nur eine willkommene Abwechslung vom Alltag, sondern auch eine Gelegenheit, den Zusammenhalt der Generationen zu stärken.

Die BewohnerInnen waren sichtlich begeistert, und es herrschte eine ausgelassene Stimmung, die noch lange in Erinnerung bleiben wird. Ein rundum gelungenes Fest, das einmal mehr zeigte, wie wichtig gemeinsame Momente der Freude und des Lachens in der Pflege sind.



Aus unserer Volksschule ...

Bald bin ich ein Schulkind!

Die baldigen SchülerInnen konnten bei den Transitionen erste Eindrücke sammeln und Einblicke in den Schulalltag erlangen. Dabei durften die Kinder in den unterschiedlichen Fächern mitlernen, erzählen, zuhören und mitspielen.

Safety Tour

Im Mai nahmen die 3. und 4. Klasse an der Sicherheitsolympiade für Kinder in Neuberg teil. Schon während der Vorbereitung zeigten die Schülerinnen und Schüler große Motivation. Bei den Wettkämpfen selber hatten sie viel Spaß.



Bezirksrundfahrt

Am 21. Mai fand unsere Bezirksrundfahrt statt. Alle Schülerinnen und Schüler freuten sich riesig auf diesen Tag. In der Früh ging es mit einem Stockbus ins Freilichtmuseum Ensemble Gerersdorf. Dort angekommen, wurden wir in Gruppen geteilt. Eine Gruppe machte eine Führung durchs Freilichtmuseum, die andere Gruppe durfte „alte Spiele“ ausprobieren. Die Großen der Volksschule konnten sogar mit einem Schmied, das Schmieden versuchen. Unsere zweite Station war die Burg Güssing. Nach dem Fußmarsch auf die Burg machten wir eine kurze Jausenpause. Gleich danach bekamen wir eine interessante Führung durch die Burg.

Zum Abschluss des aufregenden Tages fuhren wir nach Ollersdorf und besuchten Bischof Nudeln. Auch dort durften wir viele interessante Dinge sehen und erfahren.

Es war ein langer, aber sehr aufregender Schultag.



Unser Schulfest

Am 5. Juni 2025 fand unser Schulfest bei herrlichem Wetter statt.

Zur Einstimmung sangen die Kinder der Volksschule ein Lied zur bevorstehenden Ferienzeit. Anschließend konnten die Schülerinnen und Schüler an verschiedenen Stationen teilnehmen, die vom ASKÖ betreut wurden. Die Kosten dafür übernahm der Elternverein, der sich zudem um das leibliche Wohl aller Gäste kümmerte. Es war ein rundum gelungener Nachmittag für Kinder und Erwachsene.

Ein herzliches **Dankeschön** gilt dem Elternverein – nicht nur für die großartige Unterstützung beim Schulfest, sondern auch für das Engagement während des gesamten Schuljahres.



„Es grünt so grün“ war das Motto unseres ersten Ateliertages Ende April. Aufgrund des neuen Lehrplans bereiteten wir im gesamten Schulhaus fächerübergreifende Stationen zum Thema Frühling und Ostern vor. Die Schulkinder arbeiteten sehr eifrig und hatten großen Spaß.

Spannender besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf

Ein aufregender Tag liegt hinter den Volksschulkindern. Die Kinder durften einen spannenden und lehrreichen Vormittag bei der örtlichen Feuerwehr verbringen.

Schon bei der Ankunft war die Aufregung groß. Die Kinder konnten nicht nur die beeindruckenden Feuerwehrautos bestaunen, sondern auch das Feuerwehrhaus erkunden und Einsatzkleidung anprobieren. Die Feuerwehrkameraden nahmen sich viel Zeit, erklärten alles ganz genau und beantworteten geduldig alle Fragen.

Besonders gefreut haben sich die jungen Besucherinnen und Besucher über die köstliche Jause, zu der sie eingeladen wurden. Gut gestärkt ging es danach zurück zur Schule. Dort wartete schon die nächste Überraschung: Ein Probealarm wurde ausgelöst, damit die Kinder das richtige Verhalten im Ernstfall üben konnten.

Zum krönenden Abschluss durften sie mit einem echten Feuerwehrschauch spritzen. Das war für viele das absolute Highlight des Tages und wird bestimmt noch lange in Erinnerung bleiben.

Ein herzliches Dankeschön an die Freiwillige Feuerwehr Olbendorf für diesen besonderen und lehrreichen Tag!



Abschlussklasse der Volksschule Olbendorf

Mit dem Ende der Volksschulzeit beginnt für die Schülerinnen und Schüler ein neuer Lebensabschnitt. Gemeinsam mit ihren Lehrkräften wurde auf vier ereignisreiche Jahre zurückgeblickt – mit vielen Erinnerungen, etwas Wehmut und viel Vorfreude auf das, was kommt. Freundschaften wurden geknüpft, Herausforderungen gemeistert und viele kleine Erfolge gefeiert. Die Kinder nehmen nicht nur Wissen, sondern auch viele wertvolle Erfahrungen mit auf ihren weiteren Weg. Wir wünschen allen einen guten Start in der weiterführenden Schule und alles Gute für die Zukunft!



Informationen aus KIBEI und Volksschule

Die **Sommerferien** dauern in der **Kinderbetreuungseinrichtung** heuer **von 04. bis 31. August 2025**.

Das **neue Arbeitsjahr** beginnt heuer am **Montag den 01. September 2025**. An diesem Tag ist die Kinderbetreuungseinrichtung nur **halbtägig, von 06:30 Uhr bis 11:30 Uhr, geöffnet (kein Mittagessen)**.

Ab Dienstag, den 02. September 2025 ist wieder regulärer Betrieb! (von 06:30 Uhr bis 16:00 Uhr)

Schulbeginn in der Volksschule Olbendorf ist der Montag, 01. September 2025.

Um 08:00 Uhr treffen wir uns **in der Schule** zur Klasseneinteilung.

Bis dahin wünschen wir unseren Kindergarten- und Volksschulkindern noch **SCHÖNE FERIEEN!**

Verabschiedung von drei Mitarbeiterinnen der KIBEI Olbendorf

Aufgrund rückläufiger Kinderzahlen und der damit verbundenen Schließung einer Kindergartengruppe war es leider nicht mehr möglich, unsere langjährige Pädagogin Katrin Wagner weiterhin zu beschäftigen. Auch unsere engagierte Sonderpädagogin Dóra Szabó konnte in diesem Zusammenhang nicht weiter im Team bleiben.

Zudem hat sich unsere Kindergartenhelferin Claudia Piplits dazu entschlossen, sich beruflich neu zu orientieren und unsere Kinderbetreuungseinrichtung zu verlassen.

Wir bedanken uns bei allen drei Kolleginnen für ihr großes Engagement, ihre Herzlichkeit und die wertvolle Arbeit, die sie über Jahre hinweg für unsere Kinder geleistet haben. Für ihren weiteren Weg wünschen wir ihnen alles erdenklich Gute und viel Erfolg!

Beim Generationenplatz in Olbendorf gelten folgende „Spielregeln“:

- **Öffnungszeiten:** Täglich von 8:00 bis 22:00 Uhr. Bitte vermeiden Sie unnötigen Lärm!
- **Sauberkeit:** Müll in den bereitgestellten Abfallbehältern entsorgen und sämtliche Bereiche ordentlich hinterlassen.
- **Alkohol und Rauchen:** Um für unsere Kinder ein gutes Vorbild zu sein, ist der Konsum von Alkohol und das Rauchen auf dem gesamten Gelände verboten.
- **Verhalten:** Respektieren Sie andere Benutzer und verhalten Sie sich rücksichtsvoll. Schäden oder Gefahrenstellen bitte sofort der Gemeinde melden. Die Sicherheit anderer Personen nicht gefährden.
- **Aufsichtspflicht:** Eltern und Erziehungsberechtigte sind für die Aufsicht ihrer Kinder verantwortlich. Bei Gruppen ist der Betreuer für die Aufsicht der ihm anvertrauten Personen verantwortlich.
- **Tiere:** Im Bereich des Kinderspielplatzes sind Hunde nicht erlaubt! Auf den Wegen des Platzes dürfen Hunde an der Leine geführt werden. Hinterlassenschaften ihrer Tiere sind zu entfernen.
- **Nutzungsregeln:** Sämtliche Bereiche sind für die Nutzung durch die Allgemeinheit vorgesehen. Veranstaltungen müssen bei der Gemeinde angemeldet und genehmigt werden.
- **Fahrräder und Fahrzeuge:** Fahrräder, Roller und andere Fahrzeuge sind nur auf den dafür vorgesehenen Wegen erlaubt.
- **Schutz des Biotops:** Baden, Eislaufen sowie Pflücken von Pflanzen und Fangen von Tieren ist strengstens verboten. Im Bereich des Biotops ist besonders auf Ruhe zu achten, um die Tierwelt nicht zu stören.
- **Haftung:** Die Benützung der gesamten Anlage ist auf eigene Gefahr! Im Winter keine Schneeräumung! Die Gemeinde Olbendorf haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Nutzung der Anlagen entstehen.
- **Sanktionen:** Verstöße gegen diese Regeln können zu einem Platzverweis oder weiteren rechtlichen Maßnahmen führen.

Bitte verlassen Sie den Platz so, wie Sie ihn wieder gerne vorfinden möchten! Vielen Dank.

Zu Ihrem Schutz wird der gesamte Bereich videoüberwacht!

„Rücksicht macht RADfreude“ - Bewusstseinsbildung im Straßenverkehr

Das Burgenland ist ein wahres Paradies für RadfahrerInnen – doch Sicherheit und ein respektvolles Miteinander im Straßenverkehr betreffen uns alle. Gerade auf gemeinsam genutzten Wegen mit Autos, Traktoren und Fußgängern ist Rücksicht gefragt.

Ein freundliches Lächeln, ein Dank oder eine Geste helfen, Mißverständnisse zu vermeiden und das Miteinander zu stärken – besonders in intensiven Zeiten wie der Ernte oder Weinlese.

Wichtig: Auch wenn man im Recht ist – Rücksichtnahme zeigt Verantwortung und Stärke.

Appell an alle Verkehrsteilnehmer:

- Fahren Sie vorausschauend und aufmerksam.
- Zeigen Sie Geduld und Dankbarkeit im Straßenverkehr.
- Tragen Sie mit kleinen Gesten zur Sicherheit und zum Miteinander bei.

Diese Initiative unterstützt die Gemeinden im Burgenland bei der Bewusstseinsbildung – für ein respektvolles und sicheres Miteinander auf allen

Wegen.



Es geht um Ihre Sicherheit!

Bäume, Sträucher und Hecken neben Straßen und Gehsteigen

Die Verkehrssicherheit auf unseren öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen ist für alle Verkehrsteilnehmer wichtig. Äste und Sträucher, die aus dem Garten in die Straße und in den Gehweg hineinragen, können ein ernsthaftes Sicherheitsrisiko für die Verkehrsteilnehmer darstellen.

Laut StVO (Straßenverkehrsordnung) ist für diese Verkehrssicherheit aber nicht nur die Gemeinde gefordert, sondern in erster Linie die/der GrundstückseigentümerIn.

Um die ordnungsgemäße und gefahrlose Benutzbarkeit der Straße sicherstellen zu können, werden deshalb alle Grundbesitzer ersucht, ihre Sträucher und Bäume entlang von Gemeindestraßen und Güterwegen zurückzuschneiden und das erforderliche Lichtraumprofil freizuhalten. Gehsteige und Fahrbahnen müssen in ihrer gesamten Breite frei von überhängendem Bewuchs aus Privatgrundstücken sein.

Wir möchten deshalb alle Haus- und Grundstückseigentümer darauf hinweisen, dass sie verpflichtet sind, eventuelle Beeinträchtigungen zu entfernen.

- Hecken, Sträucher und Bäume sind so zurück zu schneiden, dass mindestens ein Lichtraumprofil von 4,50 m Höhe über der Fahrbahn bzw. 2,50 m über dem Gehsteig, gegeben ist.
- Entlang der Fahrbahn umfasst das Regelprofil jeweils 60 cm vom Bankett entfernt.

In diesem Sinne:

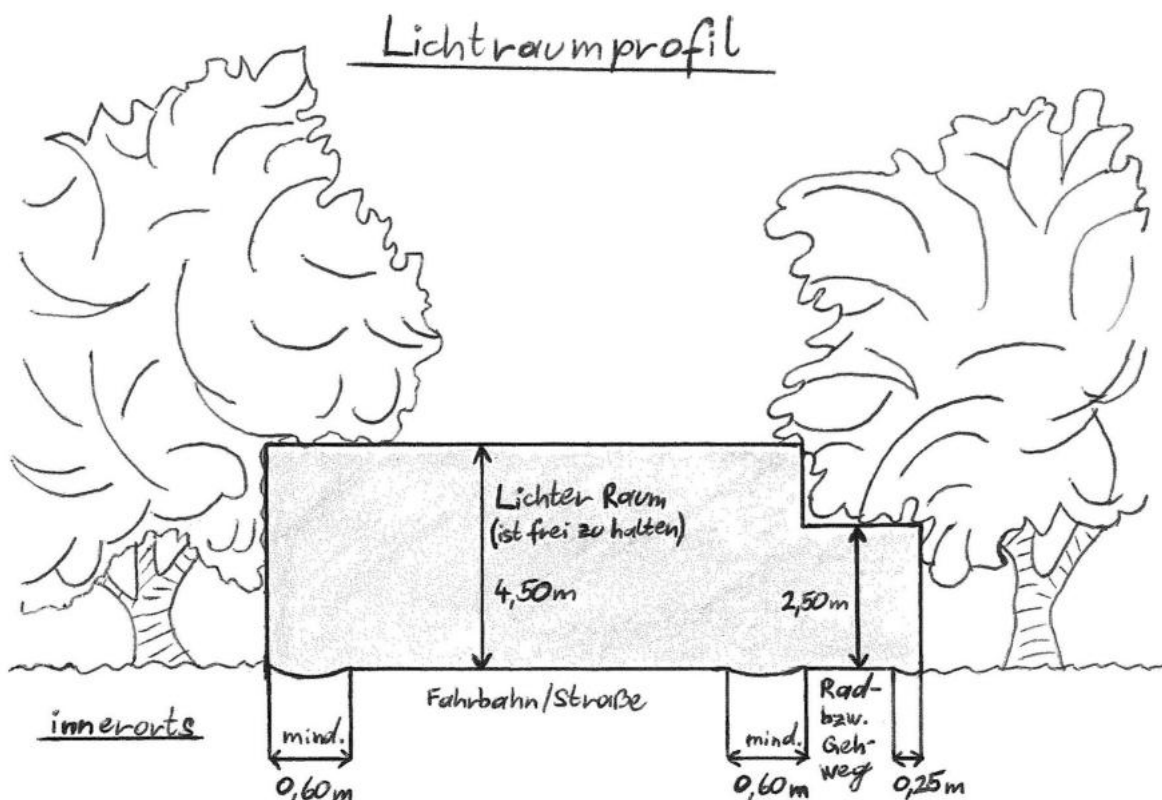
Wir bitten um Ihre Mithilfe, die Straßen und Gehwege in unserer Gemeinde sicher zu gestalten. Die Durchführung dieser Maßnahme liegt in ihrem eigenen Interesse! Für sämtliche Unfälle, die sich aufgrund eines mangelnden Pflanzenrückschnitts ereignen, haftet die/der LiegenschaftseigentümerIn.

Deshalb beachten Sie bitte Folgendes:

Jegliches Grün oder Geäst, das auf den Gehsteig oder in den Straßenraum ragt, muss geschnitten werden.

Verkehrszeichen sowie die Straßenbeleuchtung müssen freigehalten werden.

Bitte achten Sie gegebenenfalls bei Hecken-Neupflanzungen auf genügend Abstand zum Straßenraum.



KIRTAG



am Sportplatz in Olbendorf

am Sonntag, 10. August



Meisterschaftsspiel
gegen

STEGERS- BACH

Beginn: 17.30 Uhr

Ab 10.30 Uhr

FRÜHSCHOPPEN

und am Abend „LIVEMUSIK“ mit

(Bäck)

(Koch)

Gerald & Rudi

Mittags und ab 18.30 Uhr Warme Küche!

Ab 15 Uhr: **BURGER & EIS**

am Montag, 11. August



Beim SCHNUCK-ECK

autoDrom

Ab 17 Uhr: **BURGER & EIS**

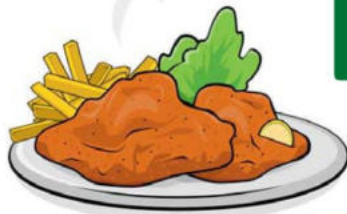
NACHKIRTAG

LIVE-MUSIK!

BLECHDOGS

Ab 18.30 Uhr Warme Küche!

Schlussverlosung des SVO





SV OLBENDORF

Herbstmeisterschaft 2025
2. Liga Süd

Tag	Datum	Uhrzeit	Partie	Ergebnis	
So	10.08.25	15:30 / 17:30	SV Olbendorf - Stegersbach		
Sa	16.08.25	18:00 / 20:00	Grafenschachen - SV Olbendorf		
Sa	23.08.25	15:00 / 17:00	SV Olbendorf - Rotenturm		
Fr	29.08.25	17:30 / 19:30	Mühlgraben - SV Olbendorf		
Sa	06.09.25	14:30 / 16:30	SV Olbendorf - Tobaj		
Sa	13.09.25	14:00 / 16:00	Oberdorf - SV Olbendorf		
Sa	20.09.25	14:00 / 16:00	SV Olbendorf - Neuberg		
Sa	27.09.25	14:00 / 16:00	Tatzmannsdorf - SV Olbendorf		
Sa	04.10.25	13:30 / 15:30	SV Olbendorf - Pinkafeld		
Sa	11.10.25	13:30 / 15:30	Güssing - SV Olbendorf		
Sa	18.10.25	13:00 / 15:00	SV Olbendorf - Rechnitz		
Sa	25.10.25	13:00 / 15:00	Markt Allhau - SV Olbendorf		
So	02.11.25	12:00 / 14:00	SV Olbendorf - Kukmirn		
Sa	08.11.25	12:00 / 14:00	SV Olbendorf - Schlaining		
Sa	15.11.25	12:00 / 14:00	Unterschützen - SV Olbendorf		

KINDER – TENNISCAMP

Für Kinder von 7 – 14 Jahre

**Tennisanlage
Laschalt
Olbendorf**

*Montag – Freitag
25. August – 29. August*

09:00 – 14:00 Uhr

Kosten: Mittagessen € 6,00 / Tag

**Tennisplätze und Tennislehrer
werden gesponsert.**

**Die Siegerehrung findet
am Freitag, 29. August
um ca. 12:00 Uhr statt.**

Anmeldung unter 0664/11 11 499





Vollmond Märchen im Kunstpark Süd - Olbendorf

mit
Musik von Ohri-on
Rainer Paul - Gitarre &
Mecky Pilecky - Hang

Marianne Lembacher
Märchenerzählerin

Sa., 6. Sept. 2025 19h

Treffpunkt am Eingang
zum Kunstpark Süd
für Jung und Alt
von 9 bis 99

Eintritt:

Freie Spende

Bei Regen entfällt
die Veranstaltung



AUS WALD & WIESE
DIREKT IN DEN KESSEL!

DIE
JAGDGESELLSCHAFT
OLBENDORF LÄDT EIN:

Gulaschessen

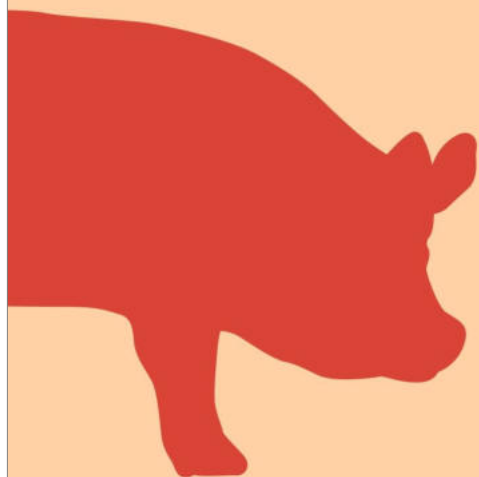
vom
heimischen
Wildschwein!

FEUERWEHR-
HAUS
OLBENDORF

Solange der Vorrat reicht!



27. SEPTEMBER
AB 12 UHR



Wildes Kochen!



AUF IHREN WERTEN BESUCH
FREUT SICH DIE
JAGDGESELLSCHAFT
OLBENDORF!

Wann?

Samstag 11. Oktober 2025

Bei Schlechtwetter Samstag 18. Oktober

Wo?

**Tulmen 236,
7534 Olbendorf
9-13 Uhr**

4-5 Gerichte mit
eigenem Wild

Wildschweinbraten
in Omas Holzofen

Tandoori-Fasan-
Spieße

Gampfeffer-
Rehschnitzel



Kimchi &
Sauerkraut

- **Beschränkte Anzahl: max. 15 Teilnehmer**
- **29 € / Teilnehmer**
- **Anmeldung unter hubert.kopeszki@astgasse.net**

Mitzunehmen

- **Kochschürze**
- **Schneidebrett**
- **Kochmesser**



ID Austria - Servicetour 2025

Die ID Austria geht auf Tour! Zwischen Juli und Oktober 2025 macht die ID Austria Servicetour in ganz Österreich Halt – mit bereits rund 40 Stationen und 70 Terminen quer durchs Land.

- **Kostenfreie Registrierung Ihrer ID Austria**
- **Persönliche Beratung durch Expertinnen und Experten**
- **Informationen zur neuen App und ihren Vorteilen**
- **Unterstützung bei der Einrichtung direkt am Smartphone**

Aktivierungszeiten: Die Termine finden in festgelegten Zeitfenstern statt, die Sie direkt bei den jeweiligen Terminen einsehen können. **Der letzte Check-In ist jeweils bis 1 Stunde vor Terminende möglich.**

Bitte beachten Sie, dass **bei allen Terminen auf Finanzämtern österreichweit** unbedingt eine Vorab-Terminbuchung erforderlich ist. Nachfolgend finden Sie eine Auflistung aller teilnehmenden Finanzämter. Finanzämter, die nicht aufgeführt sind, nehmen an der Service-Tour nicht teil.

Bitte nehmen Sie Ihren Personalausweis oder Reisepass mit!

Aktueller Termin im Burgenland:

27. August 2025

Finanzamt Oberwart

Prinz Eugenstraße 3

7400 Oberwart

ACHTUNG: Terminvereinbarung notwendig



Nähere Infos finden Sie unter: <https://www.digitalaustria.gv.at/verwaltung/id-austria/id-austria-tour-2025.html>

Haus mit landw. Fläche und Wald zu verkaufen

Zum Verkauf steht im Ortsteil Dorf auf 1.017 m² Baugrund ein teil-saniertes Einfamilienhaus mit Nebengebäude und angrenzender Wiese mit 1.372 m². Wohnfläche beträgt 100 m² - große Wohnküche mit Holzofen, 2 Zimmer, Wohnzimmer mit Kachelofen. Wald mit 1.512 m² und Wiese mit 675 m² befinden sich in der näheren Umgebung.

Bei Interesse bitte unter der Tel. Nr. 0664/419 47 21 melden!

Nächste Ausgabe von **olbendorf** **aktuell**

Redaktionsschluss: 31. Oktober 2025

Bitte beachten Sie, dass dies heuer die letzte „Olbendorf Aktuell“-Ausgabe sein wird. Geben Sie uns deshalb bitte auch all Ihre Termine und Veranstaltungen für die Ball- u. Faschingssaison rechtzeitig bekannt!

Kontakt:

Gemeinde Olbendorf, Dorf 1, 7534 Olbendorf,

Tel. 03326 / 527 51-0 • www.olbendorf.at •

post@olbendorf.bgld.gv.at

Rund um die Wirbelsäule & Faszientraining

Dieser Kurs stellt unsere Wirbelsäule als zentrales Bewegungsorgan in den Mittelpunkt: Verbesserung der Stützfunktion der Rumpfmuskulatur durch gezieltes Faszien- und Krafttraining, Koordinationsschulung, Bewusstmachen von kritischen Bewegungsabläufen und Haltungsschulung für den Alltag, Übungen zur Entlastung und Schonung der Wirbelsäule, Erhöhung der Beweglichkeit durch Mobilisierungs- und gezielte Dehnungsübungen, Stressabbau durch Atem- und Entspannungsübungen. Bitte bringen Sie eine Decke oder Matte mit.

Kursleitung: Gabriele Petersen

Ort: **Olbendorf** - Mehrzweckhalle/ Dorf 4

Beginn: Do., 02. Oktober 2025,

18:00 - 19:00 Uhr (15 x)

Beitrag: € 135,00

Information und Anmeldung (erforderlich):

Volkshochschule Güssing

Karin Jandrisevits

7540 Güssing, Schulstraße 6

Tel.: 0 33 22/43 129

e-mail: gussing@vhs-burgenland.at



Aus dem Bgld. Baugesetz...

§13 - Pflege von Grundstücken im Bauland

Grundstücke im Bauland sind vom Eigentümer oder Nutzungsberechtigten in einem gepflegten, das Ortsbild nicht beeinträchtigenden und Personen oder Sachen nicht gefährdenden Zustand zu halten. Kommt der Eigentümer bzw. Nutzungsberechtigte einer dieser Verpflichtungen trotz Anordnung binnen angemessener Frist nicht nach, so hat die Baubehörde die entsprechenden Maßnahmen auf seine Kosten durchführen zu lassen.

Verkaufe am Peischweg - „Erlenwiesen“

Bei Interesse bitte unter der Tel. Nr. 0664/406 54 12 melden!

Haus zu verkaufen

Zum Verkauf steht ein altes Bauernhaus in zentraler Lage.

Bei Interesse bitte unter der Tel. Nr. 0036/70 619 5510 melden!

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 8:00 - 12:00 Uhr

Freitag 8:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mittwoch 10:00 - 12:00 Uhr

Freitag 15:00 - 17:00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Ihr Bürgermeister

